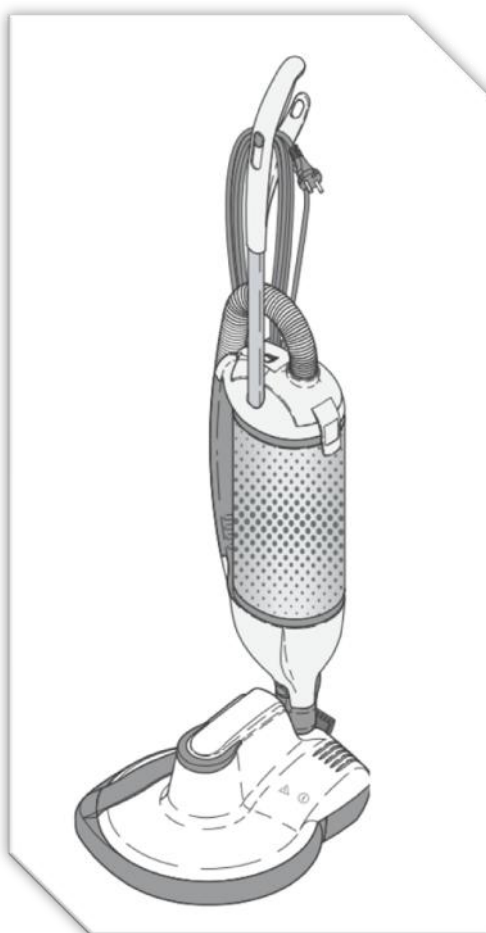




SEBO DART 3

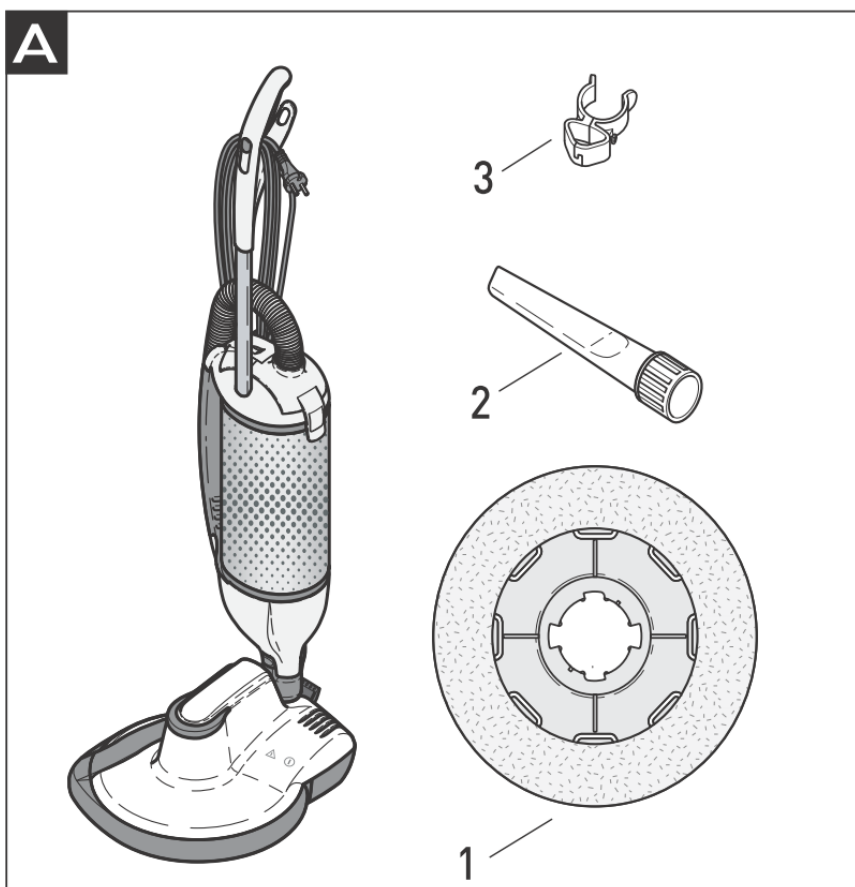
Oversat fra Engelsk.



86.05.5000

Brugsanvisning A0.80.0128

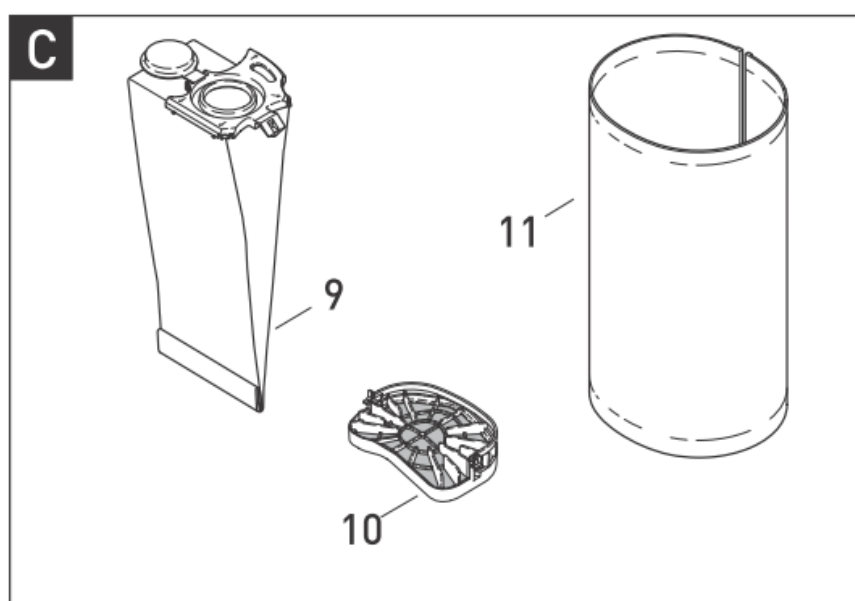




Tilbehør*

- 1) 86.20.2101 Pjejerondel grøn
- 1) 86.20.2100 Plejerondel Blå
- 1) 86.20.2102 Plejerondel Rød og Gul (sæt)
- 2) 82.34.3601 Fugemundstykke
- 3) 83.89.0971 Tilbehørsclips

*Afhængig af model/udstyrspakke



Service tilbehør

- 9) 82.64.0009 Filterpose
- 10) 87.78.0000 Motorfilter
- 11) 87.78.0001 Udblæsningsfilter

1. Tekniske specifikationer.

Sugeenhed:	
Vakuum motor.....	1000W
Maks.....	1300W
Vakuum.....	2300mmVS
Luftmængde.....	50 l/s
Filterpose.....	3.5 l (3-lags)
Vægt.....	4.5-8.4 Kg
Beskyttelse.....	Dobbeltisoleret
Ledningslængde.....	9.5 m
UHS Gulvplejedel:	
Motor.....	200 W
Omdrejninger.....	2000 o/min
Rondel diameter	294 mm
Beskyttelse	Dobbeltisoleret

For service af produktet venligst kontakt:

V.Brøndum A/S

Sadolinsvej 14-16

8600 Silkeborg

Tlf: 86824366

Mail: V@Broendum.com



Venligst læs instruktionerne omhyggeligt inden brug af maskinen.

Referer til gulvfabrikantens vejledninger for pleje af gulvet inden brug af maskinen.

Tillykke med deres nye SEBO DART 3.

Deres nye DART 3 suge-poleringsmaskine er en pålidelig innovativ maskine af høj kvalitet. Udviklet i Tyskland med den mest moderne teknologi. Et Patenteret "tryk" kontrolleret sensorsystem automatisk justerer rondellen for at give den optimale effekt.

2. Sikkerheds instruktioner

Venligst gem disse instruktioner. Hvis du videresælger denne maskine skal brugsanvisningen følge maskinen. Maskinen bruges på eget ansvar.

Fabrikanten / forhandleren er ikke ansvarlig for skader medført af forkert brug af maskinen.

Det er brugerens ansvar at være bekendt med maskinens funktioner – refereret i denne brugsanvisning.



Venligst kontroller rengørings og vedligeholdelses vejledningen fra gulvfabrikanten.

- Maskinen er ikke egnet til vådt eller ujævnt gulv
- Anvend ikke maskinen i en stationær position (stillestående) da dette kan skade gulvet
- Fjern inventar (møbler mv.) inden brug og afdæk tilbageværende inventar
- Maskinen skal føres langsomt og i jævne bevægelser over gulvet
- Anvend ikke på bløde underlag der ikke er fastgjort da disse kan skade maskinen og brugeren



Advarsel: Risici fra roterende dele

Tunge partikler som små sten eller grus (og andre hårde partikler) skal fjernes fra underlaget inden brug af maskinen:

De kan skade underlaget og rengøringsprocessen kan være til fare for mennesker og objekter (udslyngning fra roterende dele)

Inventar fra rummet bør fjernes.

Kør ikke over ledninger eller andre fleksible dele da disse kan skade maskinen.



Anvend kun original SEBO rondeller, SEBO filter poser, filtre og reservedele. Brug af ikke-originale dele medfører borgfald af garanti og kan udgøre en sikkerhedsrisiko.

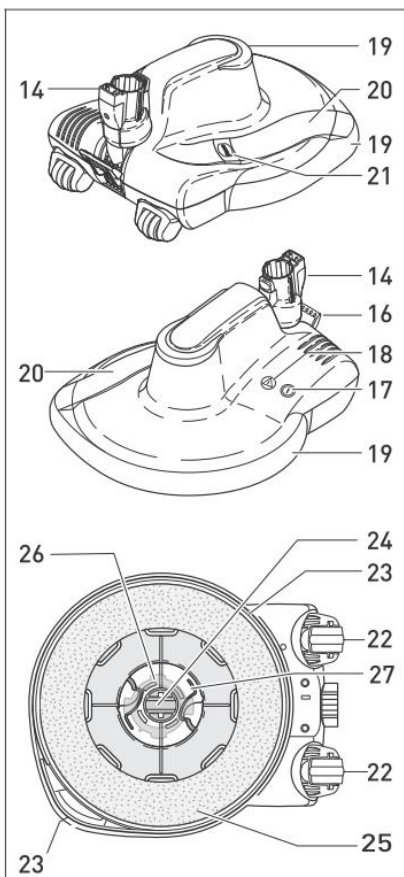
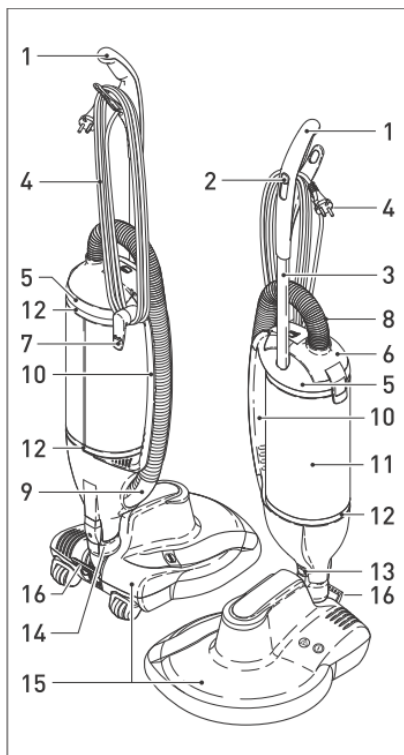
- Anvend kun deres SEBO maskine ved den – på typeskiltet – oplyste spænding (230V~)
- Maskinen må kun anvendes med fejlfrie elektriske installationer.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kendskab, med mindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person ansvarlig for deres sikkerhed.
Børn skal være under opsyn for at sikre at de ikke leger med apparatet.
- Børn og kæledyr skal holdes under opsyn
- Kun egnet til hårde underlag
- Opsug ikke varmt eller glødende materiale så som aske
- Anvend ikke maskinen i nærhed af letantændelige, eksplosive eller skadelige substanser eller materialer
- Før de anvender maskinen skal alt grus og sten fjernes fra underlaget
- Udsæt ikke maskinen for vand, fugt eller varme
- Anvend ikke maskinen udendørs eller på uegnet underlag
- Berør ikke rondellen eller drivakslen når maskinen er tændt
- Anvend ikke maskinen uden rondel
- Anvend ikke maskinen uden pose
- Genanvend ikke posen
- Vask ikke filteret
- Kør ikke over ledningen
- Hvis ledningen bliver beskadiget skal denne udskiftet af V.Brøndum A/S eller anden kvalificeret instans
- Afbryd strømmen og træk stikket ud når der udføres vedligehold

Al reparation skal udføres af V.Brøndum A/S eller en reparatør anvist / godkendt af V.Brøndum A/S.

→**For sikkerhed:** Maskinen indeholder en elektronisk overbelastningssikring. Rondellen vil løfte automatisk hvis trykken bliver for stort eller der køres på et tæppe. Hvis Rondellen er på maksimum højde og registrerer en overbelastning, vil maskinen automatisk afbryde.
Hvis dette skulle ske – afbryd maskinen og træk stikket ud og kontroller for forhindringer i rengøringsområdet.

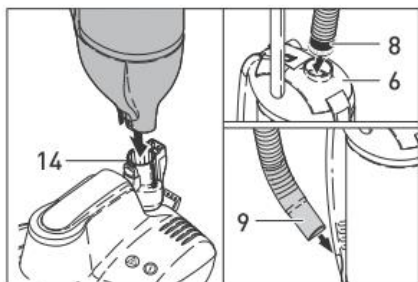
→Afbryd altid strømmen og træk stikket ud når maskinen ikke er i brug.

3. Maskinbeskrivelse



- 1 Håndtag
- 2 On/Off kontakt
- 3 Håndtagsrør
- 4 Ledning
- 5 Filterpose hus
- 6 Filter dæksel
- 7 Ledningskrog
- 8 Slange
- 9 Slangehåndtag
- 10 Bærehåndtag
- 11 Udblæsningsfilter
- 12 Filter bøjler
- 13 Frigørelsesknap
- 14 Dreje / Svirvel stykke
- 15 UHS gulvpolerer
- 16 Fodpedal
- 17 LED-lys (Grøn)
- 18 LED-lys (Rød)
- 19 Fender
- 20 Sugekanals dæksel
- 21 Frigørelsesknap
- 22 Hjul
- 23 Pakning
- 24 Midterhjul
- 25 SEBO Rondel
- 26 Rondel "lås"
- 27 Hurtig udløser skive

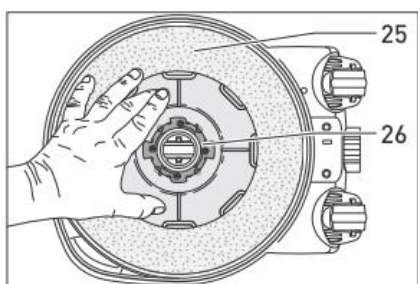
4. Samling



For at samle maskinen, presses polermondstykket (14) forsigtigt sammen med støvsugermodulet i fittinstykket indtil de låser sammen.

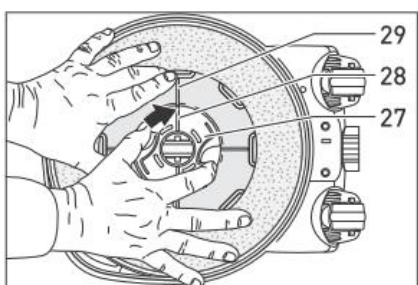
Skub den sorte af slangen (8) ind i hullet i filterdækslet (6).

Slutteligt, indsæt slange studs (9) i siden af maskinen indtil den sidder fast.



Påsæt rondellen (25) ind i recessen på låsen (26) placeret under maskinen. Skub rondellen ned med en hånd – mod de 4 orange sikkerhedspinde. Placer hurtig udløser skiven (27) med den anden hånd og drej denne med uret indtil armene griber fast.

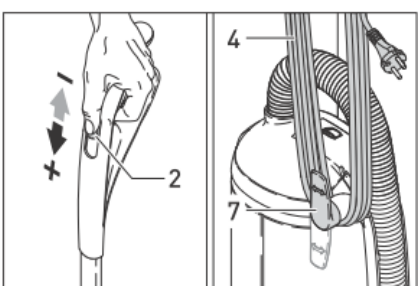
Hurtigudløser skiven er placeret korrekt når linjerne på skiven (28) og linjerne i rondelskiven er overensstemmende.



5. Instruktioner vedrørende brug

Venligst læs og følg sikkerhedsanvisningerne på side 4.

Anvend kun denne maskine i overensstemmelse med retningslinjerne fra gulvfabrikanten.



Kontroller at on/off kontakten er i off.

Rul ledningen ud i hele sin længde og sæt denne i kontakten.

De kan nu starte maskinen ved at trykke kontakten (2) i on.

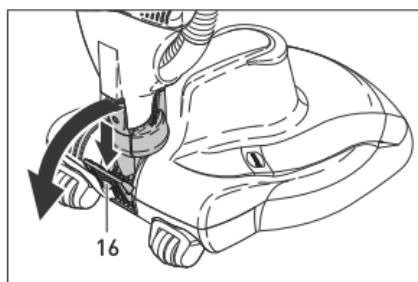
SEBO DART 3 er udstyret med et soft-start system så der kan være forsinkelse inden maskinen starter.

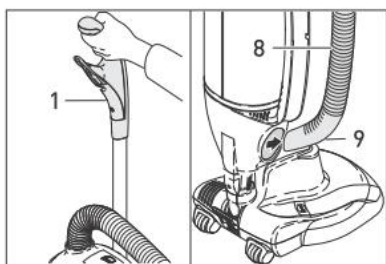
For start af polering tryk fodpedalen (16) ned. Denne frigør håndtaget.

Manglende brug af fodpedalen kan medføre skade på maskinen.

Fodpedalen låser svirvlen (14) i opret position. I denne position afbrydes poler-processen automatisk.

Svirvlen har indbygget lås der holder maskinen i center position for at undgå uønsket rotation.

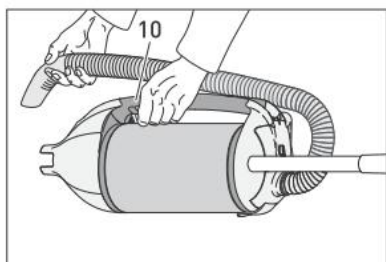




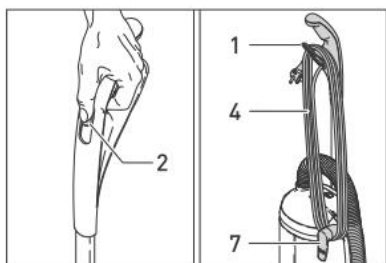
Hold altid fast i maskinen når denne er tændt og rondellen roterer.

Når slangen bruges alene eller med tilbehør skal maskinen være i opret position.

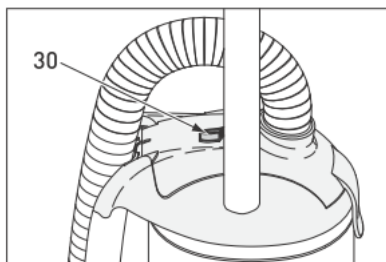
Slangen kan bruges ved at fjerne denne fra siden i støvsuger enheden. Anvend fugemundstykket eller andet original tilbehør (tilkøb). Hold fast i maskinen når slangen bruges, da ryk i slangen kan få maskinen til at vælte.



Maskinen kan nemt bæres ved brug af håndtaget (10).



Når maskinen ikke skal bruges mere – sluk maskinen og træk stikket ud, og placer ledningen på ledningskrogen (7) og håndtaget (1).



6. Vedligehold og Service



Anvend kun originale SEBO poser, filtre og reservedele for at sikre effektivitet og sikkerhed. Vask aldrig filtre.

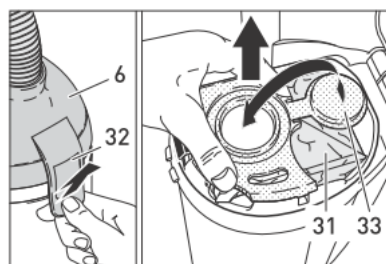
Filtre

Når den orange indikator for fuld pose (30) viser at luftflow er reduceret kan dette betyde:

Filter pose er fuld

Filtre er tilstoppet

Der kan være en blokade i slange ect.



Skift af filterpose

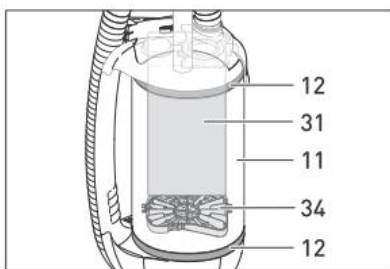
For at fjerne filterposen (31), åbnes låsen(32) på siden af posehuset. Luk filterposen med låget (33) og udtag posen.

Indsæt en ny pose i huset. Vær opmærksom på at vende den grønne top korrekt.

Den grønne flap skal være over fjederen så denne dækkes.

Dækslet kan ikke lukkes hvis posen ikke er korrekt monteret.





Motorfilter og udblæsningsfilter

Filterposen skal fjernes for at komme til Motorfilteret (34). Løft motorfilteret op ved bøjlen.

Når filteret udskiftes – kontroller at det nye filter er monteret korrekt.

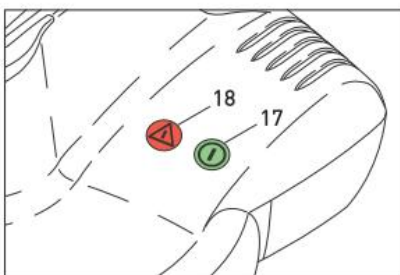
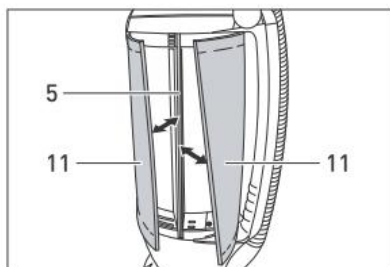
Motorfilteret skal skiftes når det er beskidt eller for hver 20 brugt filterpose.

Skift udblæsningsfilteret (11) samtidig med motorfilteret.

For at gøre dette skal bøjlerne (12) fjernes. Træk derefter filteret ud af filterhuset (5) og fjern derefter filteret.

Når dette samles – venligst kontroller at delene samles korrekt.

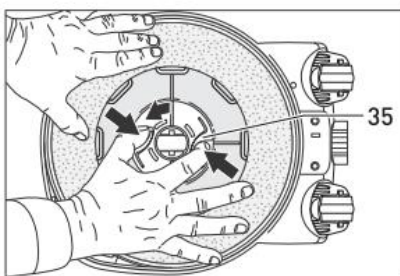
Fejlmontering vil gøre filteret ineffektivt.



Maskinen må kun anvendes og bæres i de medfølgende / monterede håndtag. Hold ikke i bærehåndtaget når maskinen bruges til polering.

Henstil ikke maskinen før rondellen er stoppet og ledningen er trukket ud af stikket og sammenrullet korrekt.

Kontroller at maskinen står stabilt og ikke udgør nogen risici.

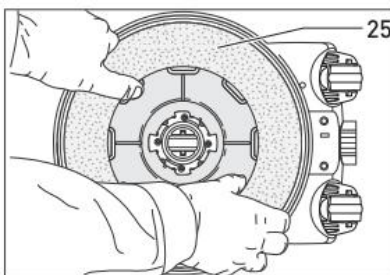


Anvend kun SEBO rondeller for at sikre høj virkningsgrad, ønsket effekt og lang holdbarhed.

LED-Display

Det grønne LED lys (17) indikerer at maskinen er klar til brug.

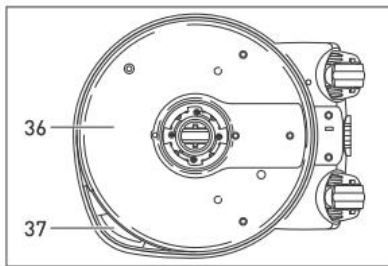
Det røde LED lys (18) indikerer at maskinen er afbrudt grundet sikkerhedshensyn (overbelastning, tilstoppede filtre etc.)



Skift af rondeller

For at skifte rondeller, hold maskinen med den ene hånd og klem armene på skive-låsen (35) sammen. Drej skiven mod uret og fjern denne. Rondellen (25) vil frigøres sig fra rondel-holderne og kan fjernes.

Rengør undersiden regelmæssigt.

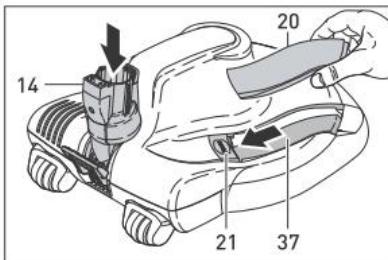


BEMÆRK:

Rondeller med nyt design vil passe på alle modeller, hvorimod rondeller med tidligere design ikke passer på det nyt hurtig-klik system.



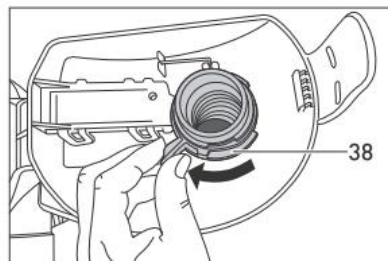
Kontroller rondellen for skarpe genstande, sten og lignende inden brug. Hvis nødvendigt skal rondellen skiftes eller vil denne skade gulvet.



Blokader i slanger.

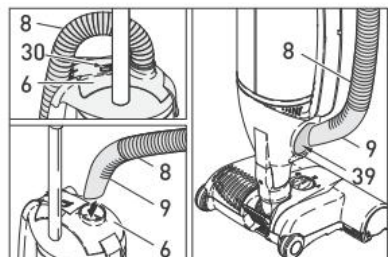
Hvis der er en blokade i sugeenheden kontrolleres først rondel området (36). For at gøre dette skal rondellen fjernes.

Kontroller også suge kanalen. Tryk på udløserknappen (21) og fjern suge kanal dæksel (20). Kontroler for frit sug gennem svirvlen (14). Kontroller også at der ikke er blokade mellem kanalen og svirvlen.



Hvis den orange indikator for fuld pose (30) giver indikation efter at posen er blevet skiftet og filtrene er i god stand, er der givetvis en blokade i sugesystemet.

Kontroller suget for enden af slangen (8). Hvis der kun er lidt sug eller slet ingen sug er blokaden i slangen. For at fjerne denne løsen sikkerhedsringen (38) på toppen (låget). Fjern slangen fra maskinen og sug baglens i slangen ved at sætte slangehåndtaget (9) på indsugningen (6) .



Stræk slangen hvor den er blokeret og skiftevis åben/luk for indsugningen på slangen for at opnå en "chok" effekt.

Kontroller også indsugningesåbningen i siden hvor slangehåndtaget (9) passer ind.



Rens aldrig slangen med en pind eller en spids genstand.

7. Vedligehold af hårde gulve

The SEBO DART 3 er en effektiv (Ultra high speed) UHS gulv poleringsmaskine, som kan genskabe og vedligeholde gulvets glans. SEBO DART 3 kan anvendes med 2 forskellige rondel systemer, standard type (blå) som skal anvendes med flydende gulvbehandlingsmiddel, eller diamant rondeller (rød, gul eller grøn) som ikke behøver nogen kemikalier og anvendes tør. Anvendes kun på gulve hvor glans er ønsket.

Behandling af overfladen på glatte gulve er nødvendig for at opretholde gulvets slidstyrke og levetid. Påføring af behandlingsmidler beskytter gulvet, gør daglig vedligehold / rengøring lettere og giver gulvet et flottere visuelt indtryk.

Forskellige tilgange er nødvendig for vedligehold af hårde gulve eller gulve med blød overflade.

→ Glatte gulve med blød belægning (vokset overflade eller lignende), kan let vedligeholdes og skal genbehandles regelmæssigt. Til disse gulve anbefales brug af den blå rondel i kombination med et egnet vedligeholdelses / poler middel i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger.

Blå rondel

Anbefales til daglig vedligehold og vil bevare høj glans på på gulve med blød overflade, samt med anvendelse af rengøringsmiddel.

→ Gulve med hård overflade har enten en hård belægning (akryl ol.) eller er udført i et naturligt hårdt materiale (sten, sandsten, PVC ol.) Til disse gulve anbefales grøn, rød eller gul rondel.

Rød og gul rondel

Den røde og gule rondel er beregnet til genetablering af glans finish til gulve med hård overflade / belægning.

Den røde rondel bruges til første trin i processen, den gule til andet trin og den grønne til slut.

Det er derfor nødvendigt at anvende rondellerne i farvesystemet rød-gul-grøn (trafiklyssystem)

Den røde og gul er ikke egnet til daglig vedligehold – dertil skal den grønne anvendes.



Venligst kontroller sikkerhedsinstruktionerne.

Rondellens egnethed skal efterprøves på et ikke synligt sted.

Gulvets egnethed



Referer til gulvfabrikantens vedligeholdelsesvejledning inden brug.

SEBO DART 3 er ikke egnet til

→ gulve med tæppe

→ gulve uden glans

→ uensartet gulvbelægning med kanter / klinker

→ ujævnt gulv

8. Anvendelses note

Daglig vedligehold

1. Støvsug gulvet , og vask med rengøringsmiddel
2. (hårde gulve) Anvend den grønne rondel og kør gulvet over én gang. Det anbefales at bevæge maskinen langsomt i en ensartet rytme og bevæge i forskellige retninger for at opnå ensartet overflade.
3. (bløde gulve) Anvend den blå rondel sammen med et egnet poler middel. Det anbefales at bevæge maskinen langsomt i en ensartet rytme og bevæge i forskellige retninger for at opnå ensartet overflade.

Bortskaffelse af maskinen.

- **Retningslinier i forbindelse med bortskaffelse af maskinen**



I henhold til EU-Direktiv 2002/96/EC (WEEE-Direktivet) skal elektrisk og elektronisk affald indsamles. Når maskinen skal bortskaffes, skal reglerne i slutbrugerens kommune derfor følges. V. BRØNDUM A/S er tilsluttet den kollektive ordning "el-retur" og lever dermed op til sit producent- og leverandøransvar. Vær i den forbindelse opmærksom på følgende:

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være

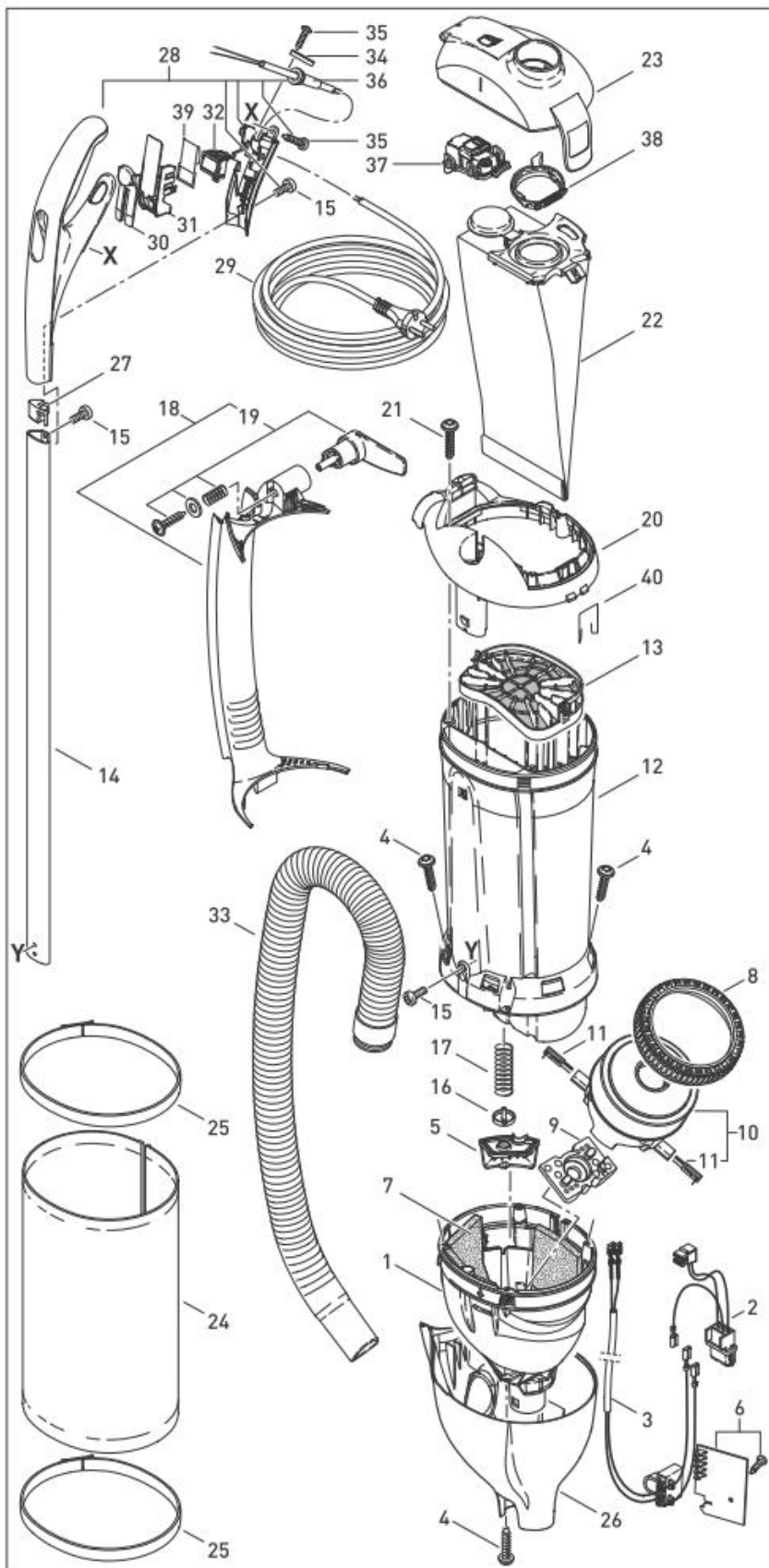
farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med ovenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og

elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Er der tvivl om maskinens brug, sikkerhed eller opbygning, kontakt da forhandleren eller V. BRØNDUM A/S.



SEBO DART 3

Ved henvendelse om reservedele
venligst oplys maskintype og
positionsnummer.

V.Brøndum A/S

Sadolinsvej 14-16

8600 Silkeborg

Tlf: 86824366

